Año IV — Bolívar, Mayo 24 de 1914 — Núm 158

LIBRE EXAMEN

PERIODICO SEMANAL, ORGANO OFICIAL DEL CENTRO DE LIBRES PENSADORES DE BOLIVAR

Aparece los Domingos — No se devuelven los originales — Tiene responsables

A modo de sentencia

— —

Habiendose comprendido que la vida es acción, y la acción su todo; nadie puede apartarse de obrar, por la necesidad de obrar mismo. La quietud fuera la muerte, y la vida es una incesante e infernal contienda. Mal se puede entonces nadie obstener, si la abstención supone dejar que pese en hombros de la humanidad el baldon aniquilante de la libertad y de la justicia. Y mal tampoco nadie puede substraerse a la demanda de un sacrificio, desde que, ha llegado el hombre a comprender que el sacrificio es la característica de la vida, y que tanto en cuanto a dolor supone sacrificarse por las letras como por los números; por el ideal como por la materia; y por las cosas groseras como por las sublímes.

Si sacrificio es la intensa labor, la muerte de las ilusiones y el triunfo de la decepcion en los espíritus; sacrificio es tambien la esclavitud por el acrecentamiento de riquezas cual salvaguardia del porvenir, o por el mismo imperio del poder, la explotación y tantos otros materialismos, como son en nuestro siglo los que dominan enhiestos, aprovechandose del instinto bestial del "hombre": su victima.

* * * *

La elevación moral e intelectual de los hombres del presente, es muy infima, para pretender un cambio radicol; para soñar en la implantación de la ineludible sociedad futura. En el fondo hay discrepancias de tiempo; de duración. Queda mucho por perfeccionar todavía. Necesítase un perfeccionamiento psicológico del que se está distante. Necesita antes el hombre comprender sus deberes en la vìda para aspirar luego con justicia al usufructo de sus derechos. Porque asì tambien como el exceso de libertad mata cuando el individuo no está préparado para ello, o le es el ambiente contrario; asi tambien hay cosas imposibles de administrarse por su misma bondad. La sociedad futura, hoy; sería una de las tántas.

* * * *

La unión o espìritu de solidaridad es, y hemos de seguirlo creyèndo, el arieta mas formidable que puede esgrimir el hombre en la batahola humana. Pero al mismo tiempo, estamos distantes de admitir como espíritu de unión y de solidaridad, el solo hecho de una simpatía sectaria, o la irreflexión y el entusiasmo de un momento.

* * * *

Estos tres apuntes, podrían así condensarse en lo siguiente: La vida es acción— La acción exige sacrificios—El sacrificio es vida—El tiempo tiene a su cargo la perfección humana. Pero, el ejercicio de la perfección no se concibe realizable, si el espíritu solidario de los hombres no encarna previamente otro nuevo triunviro: Sinceridad; conciencia; y voluntad.

CHANTECLAIRE

Las ideas

—s—

Medios y finalidad

—s—

(II)

Componente de un medio ambiente anti-humano, y fatal, que no satisface las necesidades mas indispensables del indíviduo, y menos las generales, este, se vé inducido por las circunstancias, a analizar su presente, y forjar las delineaciones de su porvenir: aquí el anarquismo.

Toda necesidad sentida --Ideal forjado— necesita un despliegue de energías para su satisfacción.

Desde que se comprende como Idea una necesidad sintetizada, hay que bregar por ella.

Las energías, para mejor aprovecharlas, dedícanse por circunscripciones determinadas, que varían segun la actividad común del individuo en la sociedad: segun el temperamento personal, a veces; segun los conceptos filosóficos del mismo; y, segun las circunstancias que los caracteres observadores saben aprovechar como vehículo de manifestaciones propias. Los medios mas usuales, por nos, son: el sindicalismo, y la agrupaciòn afin, pública o privada. Esta última, por la conciencia criteriosa que la forma, al buscarse los componentes en la afinidad es mas posible de congenio, por no ser tan propicia à la divergencia interior; es la mas anárquica, en fondo y forma. El sindicato propio para las similares de oficio, presenta, en su curso hasta hoy, características anti-anárquicas; es, hoy, la coestablecencia de una ritualidad de la época; por el hecho de no ser accidental, y de tener circunscripciones, de oficio y clase, es suficiente, como revolucionariamente anarquista; su construcción moral y material, da pió a que unos pocos sean los elementos activos, con posibilidades de proceder bueno o malo, desde que, en la mayoría de los casos, la sola aspiración es de formar número, y velar por el propio organismo, descuidando la obra demoledora social; aunque tenga dos fases aceptables, mas nunca imprescindibles, que son: segun puntualizó alguien, la escuela elemental anarquista, o medio de atraer la atención de las multitudes obreras, y, siendo en su construcción similar a todas las asociaciones comunes, ser justificado por el Estado.

(Mi ánimo, no ha sido otro que el de constatar —poner un letrero, de los tantos que se ponen, en el camino hacia la ascensión ideológica).

J. D. G.

¡El Idolo...!

—

Seguían del mundo la marcha suicida
Los pueblos sumidos en ruín decadencia
Creyendo a pié juntos en la omnipotencia
Del ídolo falso, traidor de la vida...

Y así sucedíanse los siglos, y el hombre
Perdido en lo absurdo siguiendo vivía,
No viendo la farsa de la eucaristía
Sus leyes abstrusas, su biblia sin nombre.

Y el hombre moderno que el siglo en [carnara
De los adelantos, mirando el pasado
Se dió cuenta exacta de lo caminado.

Y pleno de rabia, maldijo al asceta,
Al ídolo falso, traidor y suicida,
Pintor de una gloria fatal y mentida.

Ricardo Lopez

Con bala de fogueo

—s—

No digamos la verdad si luego no nos atrevemos con ella. Pero por eso, no impidamos que otro nos la diga. La verdad debe de brillar por sobre todo.

Hay mas tendencia a gozar que a sufrir. Nada extraño entonces que se prefiera la mentira agradable y conveniente a la verdad real pero contraria. Son mas los que quieren vivir engañados, que no los que buscan la satisfacción dentro de una realidad consciente. El engaño de ese modo será siempre satisfactorio, mientras que en cambio, la verdad, tiene que ser por fuerza, y muchas veces, doblemente dolorosa.

Sin embargo, elegir uno de los dos caminos se impone. De ello depende y no de otra cosa por cierto, el concepto y uso que se haga y que merezca la vida; y cabe muy bien aquello de que para algunos puede bastar la duda filosófica pero razonable, en tanto que para otros no existe nada mejor que la fortísima creencia de la fé.

Dificilillo es, no lo niego, que todos puedan aceptar y siempre lo que la razón impone. Si esto fuera factible, bien cabría ya orgullosamente decir, que la escala de perfección en el hombre había sido recorrida en muchisima extensión.

Dos bandos, (sin contar los terminos medios, inútiles en la idealidad pero infaltables en la práctica) se vienen disputando el terreno de la discusión. De un lado los intransiguentes: de otro, los contemporizadores. Los primeros nada quieren saber sino lleva un timbre de verdad desnuda, escueta, cruel, pero humana. Los segundos, en vez, se avienen con grande facilidad. Todo su quid no es otro que el recurso gastado del vulgo: justificar los medios con el fin.

Indudablemente, que de una y otra parte la finalidad existe. Pero, es lo que se dice en el parrafo antepenúltimo: Unos creen en un fin; en tanto que otros con su duda, dirígense con mayor consistencia a un posible fin.

Para los partidarios de la verdad, no hay nada que sea innecesario. Placer, dolor, sacrificio, todo está exigido. Por eso que antes que estoicos y pesimistas, al usar la verdad resultan los mas sublimes creadores del acedrentado optimismo. En tanto, los contrarios a ella, los contemporizadores, los que quieren vivir engañados, los que hacen de la vida la sola duración y sensación de su persona, los que ven en el verismo despiadado de las cosas un estancamiento o un síntoma de desilusión, vienen a resultar practicamente, (y quitados del círculo individual que ocupan aunque combaten) al trasladar los al ambiente de la sociedad humana, los negadores absolutos y deprimentes del optimismo del porvenir.

Para buscar el bien, se debe de combatir el mal, y para combatir el mal, no puede de hacerse por menos que presentarle batalla en su misma guarida. El mal reside en el engaño. La verdad jamás tuvo la idea de crearlo. Y si hoy, dada las condiciones actuales, puede la verdad producir en ciertos casos y contra su querer un desplacer o un dolor; no será nunca este factor negativo, superior al resultante positivo.

. . . .

Mucho y muy hondo pudiera hurgarse en este asunto, donde chocan airadas tendencias, que a fuer de similares resultan en su marcha opositoras; pero, atento por un lado al pensar corriente y aunque opuesto a mi tesis, prefiero por hoy no extremar los extremos, dejando para pronto, y en telar, materia suficiente que ha de darme motivo a nuevos artículos, donde la verdad desempeñará todavía un rol mucho mas extremado, aunque no por esó menos cierto.

Viriato Epaminondas

LUZ!

—s—

A Florentino Mònaco.

Yo detesto este ambiente ruin e inmundo
que no sabe de amor y de equidad,
donde se hunde segundo tras segundo
en un fango de farsa la verdad.

Yo llego a vislumbrar un nuevo mundo,
un mundo en que haya paz y libertad;
donde reine el amor puro y fecundo,
donde impere la ley de la igualdad.

Destruyendo lo falso y lo mezquino,
yo vislumbro una vida de verdades
que despoje a los hombres de la cruz.

Y me siento un rebelde Jacobino
que combate soberbio las ruindades:
Pues yo no quiero sombras, quiero luz!

Alberto P Cortazzo.

La ley ante el hombre

—s—

Regla, estatuto, pauta, norma, código: en resumen son leyes. Si son cientificas, son acatables, desde que, son productos de análisis hechos por la ciencia. Si son naturales, son tambien acatables, desde que, no se pueden eludir; aunque, despues de determinados estudios, por la acción experimental, se pueda impedir o desviar —si los los hay y es factible— sus malos efectos.

Luego, está la ley, estatal o ley nacional; o sea, la ley impuesta por una institución a una colectividad dada.

Analizando esta ley veremos que, una infima minoría, a razón de, 1 por cada 33.000 habitantes, segun lo establece la Constitución, es, la llamada a fabricar las leyes, por las cuales han de regirse los de la mayoría. Esto que es tan simple, ofrece innumerables fases, en que basarse para probar su inverosimilitud, como valor activo, frente al progreso ingénito del individuo. Siendo en su faz directa, como indirecta, el imperio de la minoría, avasallando y anulando parte, o el todo, de la mayoria, si asi es su conveniencia; se pretende, sofisticamente, persuadirnos de que, es la voluntad de la mayoria en representación. Como no es el caso de comulgar con aldabas, aunque suenen tan fuerte como para sugestionarnos, todo ser digno necesita hacerse en la comprensión consciente, para si mismo, de la función que desempeña, con su fruto en beneficio o maleficio, para que sus energías, éxtraviadas por negligencia, o desconocimiento, no lo vayan menguando en su valor instintivo, llevándolo por lo tanto a la degeneración, y, que en cambio, las encauce hacia la exaltación proba de su ser, como parte integrante de la especie, lo cual equivale a ir hacia su propia selección.

Un conjunto de individuos, al reunirse, deberan tener como atractivo una necesidad comùn.. Cada uno de ellos, lo hará para salvaguardar su propia necesidad, que solo, no hubiera podido; o no intensamente. Porque no hay que dejar de reconocer que, todo cuerpo orgánico que posee vitalidad en ascenso, se impresiona primero por sus propias vibraciones.

El individuo no deberá supeditarse asi a la sociedad —que es lo que hacen actualmente los que gobiernan— a trueque de tiranizar y tocar la consecuencia de ser repelido; ni tampoco deberá supeditarse a la sociedad —qué es lo que actualmente hacen los gobernados— a trueque de que ese sometimiento lo conduzca a una amorfía moral, desproveyéndolo de la caracteristica de afirmación y negación que debe poseer todo individuo, consciente de la cualidad mas apreciable en el ser humano; cual es la razón, con su efectivo el convencimiento.

La razón que nos imponen, de que «el individuo debe velar y sacrificarse por la sociedad» se destruye al analizarla así: la sociedad es, un medio para lograr una finalidad; por lo cual, si esta le demanda al individuo energías que atentan contra la finalidad prejuzgada, o, le coarta las qué, este, destinara para esta finalidad, que es libertad individual, en lugar de beneficiarlo, cambiaría por completo la faz primitiva para convertirse en finalidad, lo que era medio. Porque no se concibe, que las células se organicen por el prurito único de organizarse, sinó, para con sumar algo mas elevado; ni que el hombre forme parte de la sociedad, siendo anterior a ella, por el exclusivo fin de sometersele y cuidarla, sino, para buscar sus satisfacciones —que el movil de la vida es, sacar la mayor parte de felicidad posible,— porque cree conseguirlas con esa asociación. Es lo mismo que si se quisiera hacer creer que se come porque sí, por comer, y no para sustentar el vivir.

El reinado del hombre sobre las demas especies de animales, se justifica desde que, éste, posee facultades intelectivas, y volitivas mas desarrolladas; pero, el reinado o mandato, de un hombre sobre otro no se justifica por derecho natural. Solamente, en caso de amorfía o enfermedad. El hombre podra dirigir a otros, siendo

estos incapacítados para hacerlo, y, de conformidad, pero, ¿conqué derecho irá a hacerlo con quienes se encuentran capacitados de hacerlo por sí propios?

Esta es una, de las fases, en descubierto, de lo que involucra la ley. Y al decir de la ley se dice de la política, en la versión corriente de esta palabra, puesto que ésta a lo único que se dedica es a lógislar. Teniendo en cuenta que todo lo anotado es, considerando que la ley sea igual para todos, sin posponer en este estudio, la de los fraudes, y demas patrañas de todos los que están internados en las leyes, y en la consiguiente política.

¡Es un tema!...

J. Deılla Grossoleil

Reflexiones femeninas

A E. SERRANO

En el número 116 de «Mundo Grafilo» hay un artículo en que su autor plantea la siguiente pregunta: «Qué haremos los hombres, si la mujer se inviste de todos los derechos masculinos? Y despues, propone la formación de una liga masculina para contrarrestar los avances de la mujer. Está probado que la inteligencia masculina, no es superior a la femenina, puesto que ella, no es privilegio de nadie, sinó del que la cultiva con método.

La mujer contribuye mas que el hombre en la formación del carácter del niño.

La mujer hoy, tiene que luchar en la lucha por la existencia, y no encuentra mas que trabas, por que la mayoría la sideran un objeto de lujo o de venta.

Ningùn legislador propone la formación de leyes en favor de los derechos de la mujer.

Las leyes no le dan facultad ni para ser testigo, y eso que todos saben que no es «un vil animal de perdición» Luego, es preciso que ella se preocupe por su bienestar, como persona que pertenece a una sociedad, mas o menos constituida.

Y nombradme, señor Serrano: ¿cuales son los grandes sacrificios que ha hecho el hombre por dignificar, la mujer?

Que la mujer sea la esclava de los caprichos del amo, se lo debe a la iglesia y a muchos de vosotros, que en vez de tener una colaboradora quereis tener un ser mecánico, que tenga todo limpio y arreglado cuando vosotros llegais, no preocupandoos nunca ni de su ilustración ni de su salud.

Si la mujer subiera al poder, de seguro que velaría mas por su seguridad personal y por la de esos niños que se denominan «hijos de nadie».

Las costumbres se dulcificarìan, y la mujer podría ser inteligente, porque desecharía prejuicios que hoy no le permiten frecuentar ciertas reuniones.

Podría formar con mas firmeza que hoy, la inteligencia y el carácter de sus hijos.

Sería un ser útil a la colectividad, por que podría trabajar y tendría la independencia pecuniaria, que es la mejor independencia, pues con esto no tendría que satisfacer, cuando no le plazca, las exigencias de su amo, al cual no le debría, ni su sostenimiento, ni su bienestar.

Y no se verían esos ejemplos poco edificantes para los hijos: las reyertas matrimoniales (siendo su causa muchas veces la miseria), porque ambos tendrían independencia, carácter, y fuerza suficiente para ganarse la vida.

Yo no tengo fe en ningún político, sea hombre o mujer, porque ha llegado a ser una carrera beneficiosa y tranquila, con solo saberse adaptar a la circunstancias.

La mujer política hará lo mismo, pero no por esto, le vamos a negar el derecho de elegir y de ser elegida.

Pero mientras no haga mas que pedir, no conseguirà nada, sabemos que la libertad no se pide de rodillas, y que los derechos deben tomarse.

Para mi, el principal rol de la mujer es, ser inteligente, ser un «yo» y no una sombra al decir de Ingegnieros, desechar los prejuicios que la iglesia y la sociedad le imponen; educar, y formar voluntades.

El señor Serrano dice: «Que la misión de la mujer no es ser *caracter*, sinó formar ese caracter.

¿Quién no tiene caracter, puede formarlo acaso? Es el mismo caso, q'el del Consejo Nacional, que quiere que los maestros formen el caracter cívico de sus alumnos, y él empieza por desconocerles el derecho a la protesta, contra los malos funcionarios, que es donde se revela el buen hombre cívico.

Y para la mujer carácter, aconseja que los especialistas en enfermedades mentales, se ocupen de ella.

Entonces, ¿no se hallará en igual condición el hombre carácter?.

Creo que las monjas, son los tipos del individuo falto de carácter, ¿cuales son los frutos de la educación de niños en manos de monjas y clérigos?

Tipos mas o menos degenerados, niñas bobas, llenas de hipocresía, sin cariño.

Y como finalidad, tenemos las divergencias matrimoniales, odio de hijos a padres, porque predomina en el hogar la opinión del confesor.

Que se me diga, que la mayor parte de las mujeres no están preparadas, y que al principio talvéz la libertad se trocara en libertinaje; comparto su opinión, pero no por eso vamos a obtaculizarla, sinó al contrario, propender a su completa educación e instrucción.

Si quereis la dulce compañera que alegre vuestro hogar, que eduque a vuestros hijos, en el santo amor a la justicia y a la sinceridad, codeadla de libros, dadle libertad para que frecuente a reuniones; conferencias, etc.

Ya, que a ella le han inculcado el pi de-permiso.

Quereis la fregona, la ardilla, la muñequita mecánica: idla a buscar entre las que se educan en los conventos.

Las ideas del inteligente escritor, señor Serrano, me parecen muy buenas para las hijas de la vieja España, donde para algunos, la mujer en una cosa de mas o menos valor, y para todos aquellos que como dice A. Zozaya, «no han acertado en crear la mujer», pero nunca, para los que ven en la mujer libre, la verdadera madre de esos hombres y mujeres futuros, producto de una sociedad más sana que la actual.

Mas bien que obra de políticos, como lo quieren mis compatriotas las socialistas, será obra de instrucción, de educación y de personas sensatas.

Mary Davidson

B. Aires, Mayo de 1914

Auroral

—s—

La luna y la estrella fugitivas huían
Del cenít que vestía su elámide azulada...
Y en medio del silencio las luces se morían
Cual pétalos de rosa, sin piedad marchitada

Mendigos errabundos en las puertas [dormian
De la ciudad, que en calma completa se encontraba.
Y en el lejano oriente del alba, se espar [cían,
Sus primeros destellos de luz inmaculada..

Llenándose los ámbitos de alba polifonía:
En éxtasis de encanto, de ensueño y poe [sía,
El crepúsculo avanza en ritmico bajel...

¡Poeta de la vida! que en yambo de [esmeralda,
Va tejiendo un poema de flores y guir- [nalda,
Con fragancias edónicas, de ideado vergel.

Santos Peñafiel

A los supers

—s—

La superioridad mental no se compra en ningún almacón, ni se adquiere tam-

poco por el roce con determinados individuos. Si la mentalidad del individuo es tá atrofiada, no estaremos de acuerdo con el refrán o axioma que dice; que el que va con un cojo, cojo se queda al fín de cuentas.

Jóvenes hay en la creencia, que con rozarse con algunos individuos capacitados para discernir y discutir cualquier concepto, son ya capacitados y con derechos para adquirir una pose especial que les permita tratar a los que consideran inferiores, con desprecio. Mas como vulgarmente se dice por ahì (y no me tachen, si no soy original), a cada instante meten la pata.

Si bien es cierto que un hombre no debe de precisar sanción de los demas para ser valorizado, porque el individuo que vale se valoriza solo; también es cierto, y lo digo para que pruebe lo contrario la parte atacada, que en el campo de las ideas se mezclan muchos arrivistas, que tan pronto se dicen ácratas como mas tarde católicos, y que, entre parentesis, no son lo uno ni son lo otro. Son arrivis as y nada más; y del arrivista al panzista no concibo diferencia.

Nunca anoté esta anormalidad con mas fuerza que en los últimos tiempos; lo que me hace imposible el callar, ya que fuera la tolerancia un mal muy grave para los que sinceramente soñamos en el porvenir. Me yergo muy altivo, y desde un punto que bien pudiera ser una loma como una montaña, lanzo y lanzaré piedras para los que, de manera tal procedan. Y créaseme, habrá muchos que se quejaràn, mas no importa. El quejido de los moribundos no debe importarnos, si queremos continuar nuestra obra purificadora. Al contrario, esos ayes deben causarnos alegría por cuanto desaparece con esa extinción un peligro para los jóvenes que quieren purificarse.

Siempre consideré necesario que los centros de instrucción existieran. Pero... para los ansiosos del saber, para los que querían aprender; y no, para los amantes y cultores de un sport. Para estos últimos, los que se sacrifican y hacen de maestros para el mañana, no pueden tener sinó palabras de reproche y advertencia, a fín que en lo sucesivo dejen su puesto, al que sinceramente tenga y persiga fines y propósitos de ideal.

Proceder distintamente, es decir, tener en estos casos tolerancia, es malo; mejor fuera entonces no sacrificarse y dejar las cosas como quiera que estén.

A cada paso encontramos hoy los individuos que se creen supers. A la vuelta de cada esquina nos encontramos con un *ex*, de aquellos que proceden en abierta oposición de lo que, según ellos fueron, y que no admiten crítica ni que se les juzgue por sus actos. Y yo pregunto entonces ¿como han de juzgarse los hombres?—A mi ver, no hay motivo para un dictamen que no se base en los actos. Si como piensa no obra, no será nunca lo que quiere ser, ya que lo que gobierna al individuo no es mas que el cerebro. Teniendo entonces, que si los actos no responden a las indicaciones del hombre, mal se puede ser lo que se piensa. Que al cerebro se le pueda amoldar con el estudio, estoy de acuerdo; pero sin eso, el individuo no hará nada bueno. Hay que estudiar y saber estudiar, comprendiendo lo que se estudia. De ahí las negaciones de muchos supers: leen mucho pero no entienden nada de lo que leen. Falta cerebro para interpretar o sinceridad para seguir. Recordar y nombrar a menudo autores y obras sin profundizar sus conceptos es un grabado demasiado superficial.

Por esto, que si en mi la suplica fuera algo natural, suplicaría a tantos supers, que dejasen de hacer historia de nombres y de titulos, y que en cambio estudiasen mas, a fín de sacar el jugo filosófico y sociológico de tantas obras como llevan en su catalogo de bolsillo. Pero dicho està: la suplica no es natural en mi y no voy a suplicar. En cambio, me transformaré en tormenta, y así, arrojando piedras como la presente, es facil que logre el reblandecimiento de cerebros en el sentido que resulten asequibles para concepciones cual las mias. Y si no, mi obra ha de cumplir siempre un dictado que no por opuesto seré menos humanos: Hara que se atrofien hasta que desaparezcan las nulidades.

Se y no me importa, para terminar, que esta tormenta por mi empezada, debieran comenzarla mas aptos compañeros desde el punto y posición en que se encuentren. Mas por algo se empieza. Y esta pretensión mía es ya un comienzo de purificación de ambiente.

Basta por hoy.

ATILA.

Noche paraguaya

—s—

(INEDITO)

Habíame comprometido, para acompañar un quinteto de mujeres que disponìan se ir por la noche, al velorio de una virgen.

Traté de inquirir el significado de eso de «velorio de una virgen». ¡Vano intento!

—¿No sabe Vd. que es una virgen?

¡Como nó!

Y me quedó, como quien dice, en ayunas.

Caminábamos en dirección al velorio, por una calle llena de zanjas, a traspies; riendo y chillando, ellas. Y charlaban en su lengua nata...hasta que los acordes de una orquesta, me hizo suponer la cercanía del lugar.....(Llegamos).

De espaldas sobre la puerta, se dibuja la facha obscura de un vigilante; sentados dentro, los hombres fuman silenciosos; las mujeres entran en una habitación donde proximo está el cuerpo inerte de la virgen.

En la serenidad de la noche, la pequeña orquesta, al rasguño de los dedos, clava un clamor de tristeza, de poesía; y ellos, los hombres, permanecen fumando tristes.

Me acerqué a la puerta de la habitación con ánimo de conocer la virgen a quien la tierra.....y me encontré con un pequeño altar, en cuyo alto una estampa bordada de raso, figuraba una virgen. Traté de inquirir el motivo de aquella pantomina, y se me contestò que era la realización de una promesa hecha por una madre, antes de ir su hijo a la guerra.

Bernardo Hernandez

El amor de un poeta

—s—

En estas horas desprovistas de gritos y de llantos, en que el calor del día engañador no luce; en que el mentido beso de las auras no halaga, y el murmullo incesante de las cosas que hablan y se mueven se ha parado: Voy ha hablarte amada mia, silencioso y sereno, porque silente y quieta es la peña donde estoy: es la isla mia; no es la tuya.

Ahora es de noche; se distingue mas que nada la faz lavada de la naturaleza; la mirada sincera de sus ojos. Y mi alma amante del amor, aliviada del obstáculo de amarla; no siente la diaria cachetada de un regimen; sonrie aunque en sus labios haya sangre, y quiere besar aunque fuego sean sus ansias.

Voy a decirte del amor solamente...

Ahora eres mas dueña de ti misma, y las miradas y las palabras que han llegado durante el dia, tu cuerpo y tu alma; han desaparecido tambien, juntos con los despojos de la tarde melancólica y enferma, ante la sombría y evocadora carcajada de la noche.

Y el poeta vió la imagen de una mujer pálida y tierna que un dia le habló del amor como todas las mujeres!..

Oh!, la cumbre donde llegan todos; hasta los que se arrastran! En ella, bajo las aureas curvas de sus albos penachos de claridad movible; en los vientos azules que enlazados rodean sus espacios, encontraría el viajero un pequeño balsamo a sus fatigas y desvelos. Pero el gotear perpetuo de una nieve incesante corona esas áridas mansiones hechas para nido de las aguilas y no de los reptiles.

. . . .

¡Quiero y no *amo*—dijo el poeta con rabia en vez de dulzura—viendo que la noche se sonreía al mirarlo pensativo

frente a una sombra de cabellera empapadas de besos, que podridos en los lagos del placer, eran ya el excremento de la vida!

. . . .

Y rodaron los sueños y las almas por el ancho sendero de lo nulo, donde la voz humana se extinguió bajo el siniestro cielo de los sueños para pulir la forma de la vida, solo, allá: en las regiones de la nada!..

Alisio Harnonte.

Guignol Theatre

Los Hienas

—s—

BOCETO DRAMATICO EN 1 ACTO

—s—

La escena se desarrolla en Buenos Aires, en los suburbios, época actual.

ACTO 1 ESCENA 1

—s—

ESCENA: *Interior de una habitación mal amueblada, en el techo se ven los tirantes, en las paredes se notan manchas de humedad, en el centro una mesa y varias sillas rústicas, una cuna a la derecha, a la izquierda un pequeño biombo abierto, en el fondo una ventana abierta por la que entran rayos de sol. Puertas laterales, una de ellas cerrada, la izquierda, y demás útiles que crea necesarios el actor.*

PERSONAJES

Ema—25 años esposa de Rogelio.
Rogelio—28 » obrero tipógrafo.
Sarita—8 » hija.
Luisito - 5 » hijo.

El Burgués 45 años, propietario de la Tipografía donde estaba Rogelio.

Vigilante I—Vigilante II y un Comisario.

Trajes de la época

Al levantarse la tela, estará Ema sentada cosiendo unas ropas, al lado de la mesa.

Luisito y Sarita llegan por la derecha con los útiles debajo de sus bracitos, vienen de la escuela, saludan dandole las buenas tardes a la mamà, luego le entrega Sarita un papelito.

Ema—Buenas tardes hijitos. *(Se levanta y los besa). Lee en alta voz.*

Buenos Aires 1914.

Señora Ema González. Presente.

Apreciable señora: Tenemos el deber de manifestarle a Vd. que a sus niños, por ser desobedientes, y por no traer los útiles y uniformes necesarios para su instrucciòn, hemos resuelto suspenderlos hasta que haya nuevos asientos. Le saluda el director.

J. Temístocles.

(Asombrada) Los chicos miran a la mamá, ella vuelve a sentarse.

Rogelio—*(por la derecha muy preocupado).*

Buenas tardes. Ema..... he sido despedido del taller.

Ema—*(insistiendo)*¡Que dices!! ¿Es cierto?...

Rogelio—Si Ema! *(pausa)* Hemos resuelto pedir mas salario, y cuando fuimos a solicitarlo, nos despidió, a mi y a tres mas, diciendonos que nos harìa llevar presos por huelguistas.

Ema—*(Algo triste le entrega el papelito en las manos)* Toma leelo, y te darás cuenta.

Rogelio -*(Lee y se exalta)* Desgracia, ¡ahora faltaba esto! que los chicos tampoco tengan instrucciòn por que no tengan uniformes ni buenos trajecitos, ¡ah!...infames! *(Pausa) llevase la mano a la cabeza y revuelve los cabellos.*

Ema—*(Algo confusa)* ¿Y no protestaron los demas obreros?...

Rogelio—Si, nos declaramos en huelga todos, y por eso nos denunciò a la policía. *(Pausa).*

Ema, esto nos prondrá en serios apuros verdad?...

Ema—Si, ¡y bastante! Me viene fiebre recordarlo en estos momentos, creo que ni con cuarenta pesos pagamos a todos!

Rogelio—*(Pensaroso)* ¡Que burgués infame!..... ¡ah! pero esto.....no ha de quedar así, soy hombre.....tengo sangre que circula por mis venas.....es sangre.

Sarita y Luisito se retiran del lado de la madre, y salen por la derecha cogidos de la mano.

Ema—Rogelio, yo no tengo mas que cuatro pesos que me sobraron de esta semana. Tu sabes que no se hace gran cosa con este dinero, apenas si podremos pasar unos dias comiendo malamente.

¿Y después como nos arreglaremos?...

Rogelio—No sé yo tampoco..... lo que haremos.....¡ah! pero algo pasara, hoy creo que hemos de triunfar en nuestra justa peticiòn. Si esto fuese, mañana ya estaría todo arreglado.

Se oyen dos golpes en la puerta, va Ema a abrir y queda sorprendida. Entran el Comisario, el Burgués, y dos vigilantes saludan al entrar.

Rogelio—¡Buenas tardes! *(asombrado)* ¿Que es lo que deseais en mi casa?...

El Burgues *(señalando a Rogelio)*. Ese!.. Ese! es el promotor de la huelga¡ ese! ese! es el bandido! *(Se dirige hacia los vigilantes)* ¡Prendanlo!

Rogelio—*(Retrocediendo saca del cajón de la mesa un puñal).*

No avanceis! Si dais un paso mas, os destrozo a puñaladas...¡infames...hienas!..

Los policias intententan sacar armas.

Rogelio— *(Ofuscado)* ¡Ema!...¡Ema!.... ayúdame...estos hienas quieren detenerme.

(Arrojandose escima del burgués lo derriba, durante la lucha cae al suelo el puñal. Los policias detienen a Rogelio que lucha por desasirse de ellos.

Ema que presencia esto, corre y recoje llena de ira el puñal y dirigiendose al burgués que ya se ha levantado, le clava el puñal en el pecho, el burgués cae pesadamente al suelo.

Ema—*(Con voz fuerte y despreciativa.)*

¡Estos son los hienas de la humanidad!!

Telòn rapidísimo.

KEY SAKIAMUNI

Rosario

—•◆•—

Rasgos

— —

¡Mentira es si la vida
Que el vil humano en la existencia arras [tra,
Es faro incognoscible
A do el viajero sin saber avanza,
Cuando la nave oscuridad se troca,
Y la nostalgia rompe
Sobre la luz su corazón hambriento:
Es la niebla sin sombra
Que va adular la claridad soberbia
Para rendirse o levantar el crímen!

¡Mentira es la amistad,
La compasión, el bien y la caricia!
Todo se funde en el crisol maldito
Del interés que el corazón conmueve!

¡Yo no quiero venderme
Ni mendigar la gloria de mis triunfos!
Y alzo besando los rosales muertos
Por donde cruza mi tropel de furias!

No me doblego nunca!
Quiero encerrarme con lo mío solo.

Y así, cruzando como paria errante
Las escabrosas sendas de la vida,
De la nieve y el viento;
Con los secretos que la nada me habla
Voy a tejer mi vida;
Y levantar la aurora de mis noches
Sobre la estepa fría!
No quiero! Partase rudo halago
Y la limosna cuando no la quiera!
Yo estiraré las garras de mis fuerzas
O cederé vencido!
Pero alentando el chirlo de mi avance
Llegaré hasta un eden o hasta una tumba!

Ah!, de la falsa y traicionera duda
Si yo pudiera erguirme
Y arrebatar la colosal careta
A cuya sombra me acaricia el mundo!

Cuando siento el amor
En mi guerrero corazón sangrar;
¡Ah! ¿tengo la culpa yo que en mi cerebro
Nó entre sino quien batallar ansía?

Por eso que harto de dolor me alejo
Cuando el amigo al sonreír me mata,
Y hago que humilde no me quiera tanto
Por no golpear mi corazón y el suyo!..

¡Mentira es todo! ¿Donde alzar la frente
Que no me llame el odio?
¿Donde [illegible], donde cantar sin armas
Pa[illegible] el beso a mi laud!

M. de X.

Actualidades

EL MAGISTERIO CONTRA EL C. N. DE EDUCACION. LA DESOCUPACION

—s—

A la inteligente profesora

Sta. MARY DAVIDSON.

Nunca el pueblo ha demostrado menos interes que ahora en un asunto tan trascedental como lo es la heróica lucha que sostiene la Confederación del Magisterio, contra el inicuo proceder del C. N. de Educación.

Parece ser que a la opiniòn pública no se la puede hacer vibrar sinó es a base de piruetas, excentricidades de charlatanes, o de trágicas jornadas.

Los diarios son los que nos han dado una sorpresa por la noble y unánime (a excepción de «La Nación» por su explicable... parcialidad) campaña que han emprendido en justo homenaje a la justicia; que todos saben, está en la causa que defiende el Magisterio.

En esta ocasión los periodistas no podian callar ni mistificar, como lo han hecho tantas veces con los obreros manuales; porque si bien es cierto que los maestros son tan proletarios como cualquier peón, se distinguen de ellos por su profesión, y ademas, tienen conocimientos en Europa; saben escribir...y, naturalmente, seria un baldón para este pais de las maravillas. el que traspasasen las fronteras cosas tan peregrinas.

Pero en fin, no es este el momento de hacer resaltar la preferencia de los periodistas al defender a los maestros y difamar en iguales circunstancias a otros gremios manuales.

Apesar de todo. la campaña que haceñ en favor del Magisterio es digna de un sincero aplauso.

La causa del actual conflicto significa la bancarrota del Estado, la impotencia, e imposibilidad de organizar inteligentemente el complicado mecanismo de la sociedad.

Desde estas mismas columnas ya esbocé los peligros que hay dejando la enseñanza en manos del estado, y hoy lo confirman los hechos.

La Confederación del Magisterio pasò una respetuosa pero enérgica nota al C. N. de Educación, firmada por una comisión de diez maestros, y aprobada clamorosamente por la numerosa asamblea del ppdo. 28 de Marzo, como se puede ver por el documento grafico de "Mundo Argentino" (N. 179) y en ella se formulaban cargos incontrovertibles de lasdeficiencias tecnicas; malversación de fondos; irregularidades; atropellos y vejámenes, cometidas por el actual Consejo y sus secuaces.

El Consejo Nacional de Educación no pudiendo levantar tan enormes acusaciones, ha creido mas conveniente para su «honorabilidad», archivarlas, y exonerar a los diez firmantes sin tener en cuenta que son la representación de 1500 maestros.

Al mismo tiempo amenaza con la destitución de todo el que tenga la audacia de protestar contra sus infamias; tratando tambien de desacreditar a los 10 firmantes de las tremendas acusaciones, publicando el nombre de alguno, y diciendo que estan prontuariados en el departamento de policia y sindicados como peligrosos, por profesar las ideas del ideal anarquista.

¿Piensan estos señores que con tan estúpida defensa justifican sus actos?

Estan muy equivocados. Hoy para ninguna persona medianamente ilustrada, es un anarquista un ser despreciable. Despreciables, odiosos y repugnantes son, los iudívíduos como por ejemplo el Dr. Moreno (miembro del actual consejo) que no estan puntualizados ni sindicados en el departamento, pero q' si lo estanen el escupitajo de muchas madres y maestras que han sabido estimar su dignidad. Un anarquista nunca recibirá en su casa en paños menores ni hará proposiciones vergonzosas como las ha hecho el sátiro Dr. Moreno, con las maestras que le han ido a pedir una escuela para ejercer la noble y triste profesión de la enseñanza.

El único hombre digno por su valía moral es el Dr. Arata, presidente del consejo que ha presentado la renuncia por no estar de acuerdo con la actitud de los vocales del consejo.

Apesar de todos los esfuerzos y del ridículo que hacen los señores del consejo por conservar el puesto, tendrán que renunciar a la fuerza, pues se sabe que el Poder Ejecutivo ha desaprobado al consejo, y probablemente mañana se publique el decreto.

El triunfo de los maestros es un hecho. Han contado con la favorable opinión de todos los corazones nobles, y de todos los hombres que saben la importancia de le educación, (que es una minoria); pues como dije al principio, la opinión pública en general no se preocupa por no conocer sus trascendencia.

Hermosa impresión a ca[illegible] carta de protesta que han mandad[illegible] los discipulos de los maestr[illegible]

Seamos solidarios con los [illegible] quizas muy pronto lleguen [illegible] dependencia absoluta de [illegible] con el estado.

Original y dolorosa ha si[illegible] resolver la desocupación [illegible] des argentinas.

Cuando en esta trataron de celebrar meetings los desocupados, el señor Udave mandó cosacos que sablearon de lo lindo a los indefensos obreros, y al mismo tiempo el Departamento Nacional del Trabajo, mandó a un señor que desmentía la falta de trabajo en la Argentina, dando para probarlo, pasages a todo el que quisiera ir a la campaña.

Muchos infelices confiados en las promesas de estos negreros, abandonaron a sus familias y se fueron. ¿Cuantos volveran?.

Los asesinatos del Alto Paraná; la infinidad de cadáveres flotantes, es contestación que nos llena de amargura.

Mientras; las madres, hermanas, o novias, esperan... esperan anhelantes al que se fuè a buscar un poco de bienestar para los suyos.

Las autoridades estarán satisfechas, ya resolvieron el problema de los desocupados...

En las maniobras se han gastado millones de pesos, han muerto y enfermado gran numero de soldados.

Sin embargo, hay 700.000 analfabetos, y se cierran escuelas porque no alcanza el presupuesto. ¡Oh!. el patriotismo!..

JESUS SAN PEDRO

¿Que es la voluntad?

—s—

Taine a dicho: La voluntad es una potencia: La voluntad es quien hace que la fijeza de una resolusión cualquiera persista invencible al golpe agudo del dolor fìsico y a la larga obsesión del dolor moral; a la perturbación de los quebrantos súbitos; al atractivo de las seducciones selectas; a todas las diversidades de la prueba que por la violencia o la dulzura, por el desconcierto del espíritu o por la debilitación del cuerpo, trabajan para derribarlo, Sea cual fuere su sosten; extasis de los mártires, razon de los estoicos. insensibilidad de los salvajes, tenacidad nativa u orgullo adquirido; la voluntad es siempre hermosa; y no solo todas las partes de la inteligencia: lucidez, genio, ingenio, tacto o razón, sinó tambien las

partes de la voluntad: valor, iniciativa, actividad, firmeza, sangre fría; son los fragmentos que constituyen al llamado hombre ideal. La voluntad no es pues ni mas ni menos, que lo aseverado por Guyau: el valor del conocimiento puesto en acción.

Sin voluntad, no puede concebirse ninguna ideación ni creación. El hombre sin voluntad, dejaría de ser un hombre. Se transformaría en una cosa.

La potencialidad de los actos humanos como resultante de las ideas, no es otra que la fuerza inmanente de la voluntad. Ella impulsa y guía, vence y arrastra; y como una justiciera dominadora, se yergue altiva por sobre todas las bajezas, miserias y claudicaciones. Es su misión, y es tambien su mayor gloria.

No implica por esto decir que la voluntad sea siempre provechosa y humana; la voluntad como bien se dice en un principio y reafirma despues, es tan solo una potencia, mas del dominio de la idea que no del dominio de la razón.

Si posible fuera parangonarla; pudiera difinirse como la fuerza inconsciente de la vida humana. Aumentada o disminuida luego por la instrucción o la barbarie, la sinceridad o la hipocresía. La voluntad se aumenta pues, por un gradual y constante ejercicio, y su eficacia o rémora como factor evolutivo o regresivo en la senda del progreso, queda librado al puro y exclusivo conocimiento.

Y no se piense por esto; que la voluntad entendida en forma tan amplia como aquí la expongo, sea de una similitud exacta con la obsesión o la obcecación. Entre estas y aquellas existe un límite casi insalvable. La obsesión y la obcecación, sin buscar aquí las causas, no razonan. La voluntad en cambio, no excluye a la razón. Jamás abandona su puesto de potencia. La voluntad existe por su potencia misma. Desaparecida esta, quitada aquella. Vivir por voluntad es vivir por potencia.

El corolario así de estos apuntes, no es otro que, asignar a la voluntad—para quienes la niegan—un deber sobre un derecho—y para aquellos que la afirman: un ejercicio sobre un deber.

INK ROTH

¡RAYOS!

— —

La última paródia de la carnicería humana, ha costado a la nación argentina centenares de miles de pesos y docenas de vidas entre el pueblo honesto y laborioso, que, hablando en plata, ha venido muy de la pichincha a ciertas empresas extrangeras de armamentos, las que tendran que reconstruir todas esas armas mortíferas destruidas, en cambio de sendos cajones de libras esterlinas amasadas con jugo del pueblo; y, que ha venido a envolver en un sudario gran número de esas viviendas rústicas, azotadas de consternación y de hambre. De modo que resumiendo, las maniobras argentinas han robustecido las industrias de materiales de muerte y han destruido una onza de paz y de amor que misericordiosamente reinaba en la falange proletaria. Ha sido un crimen horrendo y salvaje de los que no tienen igual en los anales de la historia. Y los tintes rojos de un crimen, pueden lavarse con una enmienda, pero cuando se los recarga con el desparpajo de los responsales que no se mueven de sus puestos, entonces... ¡rayos!

EGIDIO PANELLA.

TODO NERVIO

Yo he deshojado gustoso
las flores de la ilusión:
¿Donde instante mas hermoso,
ni placer mas venturoso,
ni mas humana razón?

¿Porqué vivir engañado
soñando ser paladín;
si en el mar accidentado
en que se viaja alocado
cada tropiezo es un fín?

Hay que dejar los ensueños
habiendo ansias de vivir.
La vida no quiere dueños
que la lleven a morir.

A NIL.

Luchas y necesidades

—s—

Las exigencias que mas apremian de la vida, pueden considerarse, encerrándoles en dos marcos distintos: necesidades materialistas, y necesidades ideológicas.

Toda necesidad a su vez, busca el medio correspondiente de anularse, de satisfacerse. Muy difícil fuera que se trabajase en pró de causas cuyas necesidades no son sentidas. Si alguien lo hiciese, no cabría suponer mas que por su excepción, venía a constituir lo que se dice vulgarmente una anormalidad, o una inconciencia.

Considerandos estos, que no por lo sintéticos dejan de llevar junto a un gran problema un principio de razonamiento y de solución. Mas: Creo todavía, que dentro de esa clasificación es donde se encuentran ubicadas las diferentes apreciaciones de lucha de clases y de lucha social.

La lucha de cláses a mi entender, es de un caracter materialista por excelencia, y corresponde mejor a lo fisiológico que no a lo psíquico; aunque, pudiérase aquí objetar, que la psiquis es organo del dominio de la fisiología. Pero no su cede lo mismo con la lucha social. Esta lucha es ya mucho mas complicada y superior. Es una lucha puramente individualista, que sin asumir los extremos de la lucha «hombre contra hombre», busca no obtante un equilibrio mas dificil pero mas perfecto: Busca el amplio aunque relativo ejercicio de la libertad.

Esto es la causa de que veamos dentro del dividido campo sociólogico que nos rodea, téndencias tan distintas y medios tan diferentes. Las finalidades varían segun la comprensiòn de cada uno, y estas comprensiones se encuentran de un modo íntimo ligadas con lo que vienen a resultar exigencias o necesidades apremiantes de cada cual. Pero, no es tampoco esto, razón para decir que todos los independizados economicamente luchan para conseguir el dominio de la libertad. La libertad como todas las cosas, informa en esencia un concepto único, aunque en apariencia no lo sea; y este concepto se conculca o trasgrede, cuando no se cumple. El principio aquel de que la libertad de uno, termina al comenzar la de otro, no admite afirmaciones ni réplicas en contrario.

La lucha de clases, digamos entonces, viene a ser un comienzo de lucha social pero nunca un fin. Y la intensidad y duración que abarque, podríamos definirlas diciendo, que, se encuentran en razón inversa al grado de conciencia y capacitación de los individuos. Por eso que las masas, o mejor dicho, su generalidad sienten necesariamente como mediata y comprensible -cuando no utilitarista- la necesidad de la lucha de clases. Les afecta mas directamente. Les hiere mejor la sensibilidad. Es mas materialista, y por lo tanto, condice mas con ellas.

La lucha social en cambio, es ya antes que una necesidad materialista, una necesidad ideológica. Tiende a la independencia absoluta del individuo como fin; y a la practica intensa y sin límites del conocimiento como medio.

Lo malo es sin embargo, que al ejercitarse o seguirse estos dos caminos distintos en apariencia, pero bastante parecidos en horizontes —(que varían solo en disciplina)— las escuelas creadas en su torno y mas que las escuelas sus hombres, se combaten y aun se repelen, haciendo de aparentes antítesis toda una modalidad propia.

Ahora bien, resumiendo: estas dos lu-

chas -de clase y social- son legítimas y son necesarias. Una responde a un grado primitivo de necesidades: necesidades materialistas. La otra, al grado superior: a las necesidades ideològicas.

Y desde que, las necesidades sentidas tratan y tratarán siempre de anularse satisfaciendose, deber es cultivarlas, haciendo unicamente que al desaparecer, creen con tan justa como mayor intensidad, necesidades apremiantes futuras. Camino de perfección al que por el momento se debe seguir, visto lo distante que se halla la sociedad humana de un equilibrio y de un bienestar relativamente perfecto.

TEOCRITO

CORREO

Pedro Deilla—*B. Aires*
Conforme en todo. Irán 10 ejemplares. Si necesita mas avise.

Pedro Sodano—*Rosario*—Fué carta.

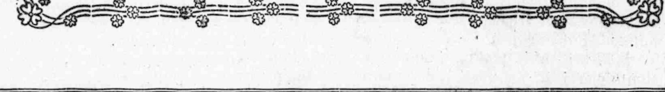
Candelario Olivera—*Victoria* (*E. Rios*) Fué carta simple e impreso certificado.

L. F. Fiel—Avelino Serra—Santos Peñafiel—*B. Aires*—Rafael Bermudes. *Lanús*—Indio— *Gualeguaychú*— y J. L. Molina—*Rosario*:
Por falta de espacio vuestras colaboraciones irán en el próximo.
Disculpad, y gracias.



El Jueves 11 de Junio a las 8 p. m. en el local del Centro de Libres Pensadores tendrá lugar la 54a Conferencia la que versará sobre:

BOTANICA: Reproducción de los vegetales



CENTRO DE LIBRE PENSAMIENTO DE BOLIVAR

PERIODO DE 1913 a 1914

Balance de Caja

ENTRADAS

Saldo del periodo anterior		$	9.20
Subscripciones, avisos y cuotas de socios activos:			
Cobrado en Junio de 1913	$	436	
» » Julio »	»	290	
» » Agosto »	»	343	
» » Sept. »	»	255	
» » Octubre »	»	240	
» » Nov. »	»	239	
» » Diciembre »	»	262	
» » Enero de 1914	»	255	
» » Febrero »	»	325	
» » Marzo »	»	265	
» » Abril »	»	247	
» » Mayo hasta el día 17	»	177.	3334.
Donaciones			46.57
Realquiler 2 habitaciones Junio, Julio y Agosto 1913			60.—
Idem de 1 habitación desde 1. de de Octubre 1913 hasta 30 Abril 1914			70.—
Venta de periódicos			1.40
Suma igual		$	3521.17

SALIDAS

Impresión de «Libre Examen» desde Mayo de 1913 hasta Abril 1914	$	1560.
Alquiler de casa desde Abril 1913 hasta Abril 1914 13 meses	»	780.
Fajas y Estampillas	»	89.50
Alumbrado	»	227.17
Sueldo de Mayo, Junio y Julio a Horacio Scolari	»	134.
Almacen varios	»	53.45
Premio 100 $ entregado al Jurado de los Juegos Florales	»	100.
Eduardo Otero su cuenta	»	53.73
Subv. a 4 Carteros 9 meses	»	36.
Arenarez y Sagardoy, impresiones	»	13.50
F. Segarra, carpintería	»	99.22
Cobrador, su comisión	»	108.65
Lavado de piso	»	13.
Antonio Perez, carpintería	»	66.65
Saldo que pasa al periodo siguiente		186.20
Suma igual	$	3521.17

Bolívar, Mayo 17 de 1914